

# Step 1

## **Programmierung einer zentralen Fernbedienung für mehrere Leuchten-Set**

Set-A muss zuerst am Stromnetz angeschlossen werden. Danach mit der Fernbedienung die Leuchten einschalten. Nun alle Trafos (I) vom Stromnetz trennen. (Wichtig: Set-A muss beim Ausziehen leuchten!). Nehmen Sie die Fernbedienung des Sets-A in die Hand, und verbinden sie anschliessend den Trafo von Set-B wieder mit dem Stromnetz. Innerhalb von ca. 5 Sekunden die NW Taste der Fernbedienung des Sets-A drücken und halten, bis nach einigen Sekunden die Leuchte(n) des Sets-B aufblinken (1x) um die Verbindung mit der Fernbedienung anzuzeigen.

Nun kann auch der Trafo vom Set-A wieder mit dem Stromnetz verbunden werden.

## **Programmation d'une télécommande centrale pour plusieurs sets d'éclairages**

Le set-A doit d'abord être raccordé au réseau électrique. Ensuite, allumez les éclairages avec la télécommande. Débranchez maintenant tous les transformateurs (I) du réseau électrique (important: le set-A doit être allumé lorsqu'il est débranché!). Prenez la télécommande du set-A dans la main, puis reconnectez le transformateur du set-B au réseau électrique. Dans l'espace d'environ 5 secondes, appuyez sur la touche NW de la télécommande du set-A et maintenez-la enfoncée jusqu'après quelques secondes l'éclairage du set-B clignote (1x) pour indiquer la connexion avec la télécommande.

Ensuite, le transformateur du set-A peut être à nouveau relié au réseau électrique.

## **Programmazione di un telecomando centrale per vari set d'illuminazione**

Il set-A deve essere prima collegato alla rete elettrica. Quindi attivate l'illuminazione tramite il telecomando. Ora scollegate tutti i trasformatori (I) dalla rete elettrica (importante: il set-A deve essere acceso mentre è scollegato!). Prendete in mano il telecomando del set-A e ricollegate il trasformatore del set-B alla rete elettrica. Entro circa 5 secondi, tenete premuto il tasto NW del telecomando del set-A fino a quando, dopo qualche secondo, l'illuminazione del set-B lampeggia (1x) per indicare la connessione con il telecomando.

A questo punto il trasformatore del set-A può essere nuovamente collegato alla rete elettrica.

## **Programming a central remote control for several light sets**

Set-A must first be connected to the power supply and switched on with the remote control. Now unplug all transformers (I) from the power supply (important: Set-A must light up when you unplug it!). Take the Set-A remote control in your hand and then reconnect the transformer Set-B to the power supply and within approx. 5 seconds press and hold the NW button of the remote control Set-A until after a few seconds the light(s) Set-B flashes (1x) to indicate the connection with the remote control.

Now the transformer from Set-A can be reconnected to the power supply again.

## **Programmeren van een centrale afstandsbediening voor meerdere lichtsets**

Set-A moet eerst op het stroomnet worden aangesloten en met de afstandsbediening worden ingeschakeld. Koppel nu alle trafo's (I) los van het stroomnet. (Belangrijk: Set -A moet oplichten als je deze van de stroom haalt) Neem nu de afstandsbediening van Set-A in je hand en sluit Set-B weer aan op het stroomnet. Nu binnen ca. 5 seconden de knop NW op de afstandsbediening Set-A ingedrukt houden totdat de lampjes van Set-B binnen enkele seconden gaan knipperen (1x) om de verbinding met de afstandsbediening te bevestigen. Nu kan ook weer de trafo van Set-A op het stroomnet worden aangesloten.

## **Programación de un control remoto central para varios juegos de luces**

El Set-A debe conectarse primero a la fuente de alimentación. Luego encienda las luces con el mando a distancia. Ahora desconecte todos los transformadores (I) de la fuente de alimentación (importante: el Set-A debe encenderse cuando los desconecte!). Tome el mando a distancia Set-A en su mano y luego conecta el transformador Set-B a la fuente de alimentación y en aproximadamente 5 segundos, presione y mantenga presionado el botón NW del mando a distancia del Set-A hasta que después de unos segundos, las luces del Set-B parpadeen (1 vez) para indicar la conexión con el mando a distancia.

Ahora el transformador del Set-A se puede volver a conectar a la fuente de alimentación.

Set-A



Set-B



# Step 2

